



FUSK OCH PLAGIAT

Att fuska är ett regelbrott som Umeå universitet ser allvarligt på. Varje år varnas studenter av rektor eller avstängs för att de försökt vilseleda vid examination. En avstängning leder även till att studiemedlen kan dras in. Om dessa studenter känt till de regler som gäller och följt dessa skulle detta kanske inte ha hänt.

Denna information vänder sig till studenter vid Umeå universitet. Bladet handlar om vad som menas med fusk och plagiat, vad som händer om du fuskar och hur du kan undvika det.

Vad menas med fusk?

Fusk är när man med otillåtna hjälpmedel eller på annat sätt försöker vilseleda vid prov eller när en studieprestation på annat sätt ska bedömas.

Plagiat

Att använda andras arbeten, exempelvis texter i tryckt form eller från Internet, diagram, tabeller eller datorprogram, och få dem att framstå som sina egna är att plagiera.

När du använder andras arbeten ska därför källan anges, annars kan du i värsta fall tvingas betala ersättning till den som äger verket.

Det är förstås inte heller tillåtet att köpa uppsatser på nätet eller från någon annan och sedan lämna in den i eget namn.

Fusklapp och otillåtna hjälpmedel

Att använda otillåtna hjälpmedel, till exempel fusklapp, andra anteckningar, mobiltelefon, fickdator eller böcker, kan betraktas som fusk.

Ibland är vissa hjälpmedel tillåtna vid en tentamen. I sådana fall får du information om det i förväg.

Otillåtet samarbete

Det är inte tillåtet att under en salsskrivning samtala med andra studenter. Om

du i samband med någon annan typ av examination samarbetar mer än vad som är tillåtet, och till exempel lämnar in en text som mer eller mindre är identisk med någon annans, så kan detta betraktas som fusk.

Vad händer om du fuskar?

Om en lärare misstänker att en student har försökt att fuska, är läraren skyldig att anmäla detta till universitetets rektor för vidare utredning. Enligt Högskoleförordningen får universitet vidta disciplinära åtgärder mot de studenter som försökt att fuska. Mer om vad det innebär kan du läsa i "Handläggningsordning – disciplinärenden" som finns i regelverket på www.umu.se.

Hur undviker du fusk?

Fusk kan bero på stress och en pressad studiesituation. Fusk kan ofta också bero på okunskap om hur man skriver akademiska texter och vilka krav som ställs vid vetenskapligt arbete. Genom att lära dig reglerna och hur du kan använda andras texter kan du undvika att bli anmäld för fusk.

Följ lärarens anvisningar

Var noga med att följa de anvisningar läraren ger i samband med att du får din uppgift. Observera att anvisningarna

kan se olika ut för olika uppgifter. Om du är frånvarande vid det tillfälle då anvisningar ges eller om du känner dig osäker på hur uppgiften ska lösas, ska du prata med den berörda läraren.

Andras texter

Lär dig vilka regler som gäller när du ska använda dig av andras arbeten. Det måste vara tydligt vad som är dina egna idéer och formuleringar och vad du har hämtat från andra håll. Detta gäller både material som du hämtar från böcker och sådant som du hittar på Internet.

När du citerar

- Kopiera in texten exakt
- Sätt texten inom citationstecken
- Ange källan vid citatstället
- Ange källan i referenslistan

När du omformulerar annans text

- Ange källan vid citatstället
- Ange källan i referenslistan

När du sammanfattar

- Sammanfatta texten i egna ord
- Ange källan i texten
- Ange källan i referenslistan

Mer information hittar du i "Handläggningsordning – disciplinärenden" som finns i regelverket på www.umu.se.

For English see next page!



CHEATING AND PLAGIARISM

Cheating is breaking the rules, which Umeå University views seriously. Every year students are warned by the Vice-Chancellor or suspended from their studies because they have tried to deceive on examinations. In such cases, the right to financial support may also be suspended. If these students had been familiar with the rules and acted in accordance with them, this would maybe not have happened.

This information is directed toward students at Umeå University and contains information about how cheating and plagiarism are defined, what happens if you cheat and how you can avoid it.

What is defined as cheating?

Cheating is when one uses unauthorized help aids or in some other way tries to mislead on a test or when another type of task is being evaluated.

Plagiarism

Plagiarism is when one uses others' work or material, both printed and from the Internet, and makes it appear as though they are one's own. When you use the work of others the source shall be stated. Otherwise, in the worst case you can be required to reimburse the person who owns the work.

It is, of course, not allowed to purchase essays or other material on the Internet or from someone else and turn it in using one's own name.

Cheat sheet and other unauthorized help aids

To use unauthorized help aids, for example, cheat sheets, other notes, cell phone, personal digital assistant (PDA) or books, can be perceived as cheating. Sometimes it is permitted to use certain help aids during an examination. In such cases you will receive information about it in advance.

Unauthorized collaboration

During an in-class exam it is not permitted to talk to other students. If you collaborate more than permitted in connection with an examination and, for example, turn in a text or material that is more or less identical to someone else's, this can be perceived as cheating.

What are the consequences if you cheat?

If a teacher suspects that a student has attempted to cheat, the teacher is obligated to report this to the university's Vice-Chancellor for further investigation. According to the Higher Education Ordinance the university may take disciplinary measures toward the student who has attempted to cheat. You can read more about what this implies in "Administrative procedures disciplinary matters" in the Legal Framework at Umeå University on www.umu.se/english.

How do you avoid cheating and plagiarism?

Cheating can be the result of stress and a strained study situation. Cheating can also be the result of ignorance about how one should write academic texts and what requirements are stipulated for

scholarly work. By learning the rules and how you could use text of others, you can avoid being reported for cheating.

Follow the teacher's instructions

Be careful to follow the teacher's instructions when you receive an assignment. The instructions can be different for different assignments. If you are absent when instructions are given, you have to contact the teacher in question and make sure that you receive instructions as to how the assignment should be completed.

Others' texts

Learn which rules apply when you use other people's material. It must be clear as to what are your own ideas and wording and what you have taken from other texts or people. This applies both for material that you take from books and that which you find on the Internet.

When you quote

- Copy the text exactly as it is written
- Offset the text within quotation marks
- State the source in the citation
- State the source in the reference list

When you paraphrase someone else's text

- State the source in the citation
- State the source in the reference list

When you summarize

- Summarize the text with your own words
- State the source in the text
- State the source in the reference list

Find more information in "Administrative procedures - disciplinary matters" in the Legal Framework at Umeå University on www.umu.se/english.

Svensk text på nästa sida!